



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7250188 / 02.07.2021  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.320,100 KG Net weight 2.595,600 KG Volumes 5,400 M3

26,3299

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550724445<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724445Position1 | 4.200 PC | 2.595,600 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 15 PC    | 225 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 300 PC   | 387 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 300 PC   | 78 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 15 PC    | 35 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)

13 LUG 2021

"unterzeichnet und bestätigt  
unter der Bedingung der  
Verfügbarkeit der Ware in der  
Menge der Quantität"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4200  
Quantità effettiva: 4200  
Tipo Imballaggio: 15  
Quantità Imballi: 15  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 13/7/21  
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
blanco - Exemplare per committente  
rosa - Exemplare per mittente  
blau - Exemplare per destinatario  
verde - Exemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Logistik -<br>Burgberheimer Straße 5 |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                      |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Lielmini 4<br>I-20026 Modugno                                          |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                     |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>PL-Nr. 5340831<br>2100 5999                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                      |
| <b>4</b> Ort des Ursprungs der Waren<br>Lieu d'origine des marchandises<br><br>Ort: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                        |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the carrier as mentioned in box 2 to the consignee.                                                                                                               |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Logistik -<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br>Lieferschein Nr. 269911                                         |                                                    | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br><br>Zuschläge<br>Suppléments<br><br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br><br>Sonstiges<br>Divers<br><br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                      |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>24x Getriebeteile<br>69x Führungsnutfl/-pumpe<br>4x Doppelkupplung<br>3x Kupplungssupport                                   | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>25780<br>1 80 2014                                                                                                                     | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><br>UN                                                                                                                                                  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom volt No 9              | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                            |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br><br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                     |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                      |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à<br><br>Bad Windsheim<br>am 2.7.21                                                                                                                  |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br>08.08.2021                                                                                                                              |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg |
| <b>25</b> Abstand zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzbezügen<br><br>Burgberheimer Straße 5 bis km<br>91438 Bad Windsheim                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               | <b>25</b> Abstand zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzbezügen<br><br>Burgberheimer Straße 5 bis km<br>91438 Bad Windsheim                                                                         |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><br>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                         |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                        |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB SC 1801<br>Anhäng: SC DB 130 406-D                                                                                                            |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB SC 1801<br>Anhäng: SC DB 130 406-D                                                                                                                        |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b><br><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                      |

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11 91 91 93-0 · E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückseite anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.11.1.